

## ACUERDO

# Contrato Marco de Servicios

Rotulación de Neón a Medida

## EL CONSULTOR

**Afterglow Neon Works**

1120 S Main St, Las Vegas, NV 89104, USA

## EL CLIENTE

**Blue Moon Diner**

3390 Fremont St, Las Vegas, NV  
89104, USA

El presente Acuerdo se celebra entre las partes indicadas a continuación y entra en vigor en la fecha de entrada en vigor indicada. Sustituye a todas las conversaciones previas sobre el mismo asunto.

ACUERDO N.º

**CTR-2026-0058**FECHA DE ENTRADA  
EN VIGOR**9 de febrero  
de 2026**

PLAZO

**Hasta marzo  
de 2026  
(proyecto de  
instalación  
única)**

LEY APLICABLE

**Estado de  
Nevada,  
EE. UU.**

ENCARGO

**Rotulación de  
Neón a Medida**

ESTADO

**Para su  
ejecución****Afterglow Neon Works LLC**

Confidencial — preparado para Blue Moon Diner. No debe distribuirse más allá de las partes designadas.

# Contenido

|    |                             |    |
|----|-----------------------------|----|
| 01 | Contrato                    | 1  |
| 02 | Las partes                  | 2  |
| 03 | Condiciones comerciales     | 2  |
| 04 | Resumen del encargo         | 4  |
| 05 | Antecedentes                | 4  |
| 06 | Alcance y entregables       | 5  |
| 07 | Especificación del servicio | 5  |
| 08 | Cronograma del programa     | 6  |
| 09 | Cronograma de honorarios    | 7  |
| 10 | Resumen de honorarios       | 7  |
| 11 | Calendario de pagos         | 8  |
| 12 | Situación y coberturas      | 8  |
| 13 | Términos y condiciones      | 9  |
| 14 | Ejecución                   | 11 |

## EL CONSULTOR

### Afterglow Neon Works

AFTERGLOW NEON WORKS LLC ·  
88-1734920

1120 S Main St, Las Vegas, NV 89104, USA

orders@afterglowneon.com · +1 702 555  
0161 · afterglowneon.com

## EL CLIENTE

### Blue Moon Diner

BLUE MOON DINER LLC

3390 Fremont St, Las Vegas, NV  
89104, USA

nadine@bluemoondiner.com · +1 702  
555 0233

## CONDICIONES COMERCIALES

# Las condiciones que rigen este acuerdo

### FECHA DE ENTRADA EN VIGOR

9 de febrero  
de 2026

La fecha en que  
comienzan las  
obligaciones

### PLAZO INICIAL

Hasta marzo de  
2026 (proyecto de  
instalación única)

Se renueva  
únicamente por  
acuerdo escrito

### HONORARIOS TOTALES

\$18,207.00

\$16,800.00 más  
impuesto sobre las  
ventas del condado de  
Clark (8.375%)

### CONDICIONES DE PAGO

Neto a 30 días

A partir de la fecha de cada factura válida

LEY APLICABLE

Estado de Nevada, EE. UU.

Condado de Clark, Nevada

01

# Resumen del encargo

Afterglow Neon Works diseñará, curvará a mano e instalará un paquete completo de rotulación de neón para el escaparate y el interior con motivo de la reapertura de Blue Moon Diner, desde la marquesina del tejado hasta los tubos decorativos junto a los reservados.

## Antecedentes

Afterglow Neon Works propone un paquete completo de señalización que abarca la reconstrucción de la marquesina en el techo, la señalización de escaparate y los tubos de acento en los reservados interiores, todo curvado a mano en nuestro taller de Main Street. Cada elemento se diseña, se permisa y se instala en un plazo de tres semanas que concluye antes de la fecha de reapertura anunciada.

El resultado es un restaurante que se reconoce inconfundiblemente desde dos manzanas de distancia, con un cableado y una fijación contruidos conforme al código vigente en lugar de improvisados sobre la estructura original.

# Alcance y entregables



01

DISEÑO

## Diseño y renderizado de la marquesina del tejado

Tres renderizados de concepto iluminado para la marquesina del tejado antes de la fabricación.

02

FABRICACIÓN

## Tubos de vidrio curvados a mano (marquesina del tejado)

Una marquesina de nueve pies curvada a mano en dos colores de tubo de neón.

03

FABRICACIÓN

## Señalización de escaparate

El texto 'Blue Moon Diner' y un letrero de ventana 'OPEN', curvados a mano a juego con la marquesina.

04

FABRICACIÓN

## Tubos de acento en los reservados interiores

Tubos decorativos en cian instalados a lo largo de doce respaldos de reservados.

05

INSTALACIÓN

## Montaje estructural y conexión eléctrica

Montaje estructural reconstruido y conexión eléctrica conforme a normativa para toda la rotulación exterior.

### FUERA DEL ALCANCE

- Repintado o reparación de la fachada del edificio
- Mobiliario interior o reentapizado de reservados
- Diseño de tablero de menú o rotulación impresa

### ESPECIFICACIÓN

# Especificación del servicio



| REF.          | ÍTEM                                             | ESPECIFICACIÓN                                   | ESFUERZO | FECHA                     | PRECIO UNITARIO |
|---------------|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------|----------|---------------------------|-----------------|
| SPC-01        | Diseño conceptual y renderizado                  | 3 conceptos de marquesina para el techo          | 1        | 3 de marzo de 2026        | \$950.00        |
| SPC-02        | Marquesina para el techo (vidrio curvado a mano) | Marquesina de 9 pies, tubos de 2 colores         | 1        | 3 de marzo de 2026        | \$6,400.00      |
| SPC-03        | Señalización de escaparate                       | Rótulo caligráfico 'Blue Moon Diner' + 'OPEN'    | 2        | 3 de marzo de 2026        | \$1,150.00      |
| SPC-04        | Tubos de acento en los reservados interiores     | 12 reservados, ribete cian                       | 12       | 3 de marzo de 2026        | \$180.00        |
| <b>SPC-05</b> | <b>Transformadores y cableado</b>                | <b>Juegos de transformadores de bajo voltaje</b> | <b>9</b> | <b>3 de marzo de 2026</b> | <b>\$210.00</b> |

Las especificaciones quedan fijadas en el momento de la aceptación; cualquier cambio se gestiona mediante el procedimiento de control de cambios establecido en este documento.

- 01

**APROBACIÓN DEL DISEÑO**  
 Conceptos de la marquesina y del rótulo de escaparate aprobados por la propietaria.
- 02

**CURVADO DE TUBOS DE VIDRIO**  
 Curvado a mano de los tubos de la marquesina, el escaparate y los reservados.
- 03

**TRAMITACIÓN DEL PERMISO E INSPECCIÓN MUNICIPAL**  
 Permiso de señalización tramitado y aprobado para la instalación.



## ENSAMBLAJE Y CABLEADO DE LOS RÓTULOS

Transformadores cableados y probados antes del día de instalación.

| FLUJO DE TRABAJO                                                                             | SEMANAS | TARIFA     | IMPORTE            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|--------------------|
| Diseño conceptual y renderizado<br>3 conceptos de marquesina para el techo                   | 1       | \$950.00   | \$950.00           |
| Marquesina para el techo (vidrio curvado a mano)<br>Marquesina de 9 pies, tubos de 2 colores | 1       | \$6,400.00 | \$6,400.00         |
| Señalización de escaparate<br>Rótulo caligráfico 'Blue Moon Diner' + 'OPEN'                  | 2       | \$1,150.00 | \$2,300.00         |
| Tubos de acento en los reservados interiores<br>12 reservados, ribete cian                   | 12      | \$180.00   | \$2,160.00         |
| Transformadores y cableado<br>Juegos de transformadores de bajo voltaje                      | 9       | \$210.00   | \$1,890.00         |
| <b>Honorarios totales</b>                                                                    |         |            | <b>\$16,800.00</b> |

Honorarios profesionales \$16,800.00

Impuesto sobre ventas del condado de Clark (8.375%) \$1,407.00

Valor máximo del contrato \$18,207.00

**VALOR MÁXIMO DEL CONTRATO** **\$18,207.00**

Todos los importes están en USD y no incluyen los impuestos aplicables, que se cobran a la tasa vigente. Los honorarios se facturan mensualmente en mora

contra el progreso y son pagaderos dentro de los 30 días posteriores a la fecha de la factura. Los gastos se facturan al costo con aprobación previa por escrito.

#### CALENDARIO DE PAGOS

## Cuándo vence cada cuota

| N.º                   | HITO                                           | DESENCADENANTE            | PARTE | IMPORTE     |
|-----------------------|------------------------------------------------|---------------------------|-------|-------------|
| 01                    | Aprobación del diseño                          | 9 de febrero de 2026      | 30%   | \$5,040.00  |
| 02                    | Curvado de tubos de vidrio                     | Al inicio de la entrega   | 30%   | \$5,040.00  |
| 03                    | Tramitación del permiso e inspección municipal | En la aceptación del hito | 20%   | \$3,360.00  |
| 04                    | Ensamblaje y cableado de los rótulos           | En la entrega final       | 20%   | \$3,360.00  |
| Total (sin impuestos) |                                                |                           | 100%  | \$16,800.00 |

Los plazos se facturan conforme a los hitos anteriores y son pagaderos dentro de los 30 días siguientes a cada factura. Todos los importes están en USD y excluyen impuesto sobre las ventas del condado de clark (8.375%).

#### SITUACIÓN

## Registros, coberturas y garantías

| CREDENCIAL         | ENTIDAD EMISORA             | REFERENCIA               | ALCANCE                               | ESTADO |
|--------------------|-----------------------------|--------------------------|---------------------------------------|--------|
| Entidad registrada | Registro de sociedades, USA | Afterglow Neon Works LLC | Nombre comercial e identidad jurídica | Activo |

|                                             |                           |                        |                                                      |                       |
|---------------------------------------------|---------------------------|------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------|
| Registro fiscal                             | Autoridad fiscal, USA     | 88-1734920             | Todos los trabajos facturados                        | Activo                |
| Seguro de responsabilidad civil profesional | Aseguradora comercial     | Disponible a solicitud | Rotulación de Neón a Medida                          | Se renueva anualmente |
| Seguro de responsabilidad civil general     | Aseguradora comercial     | Disponible a solicitud | Trabajos en sitio y en las instalaciones del cliente | Se renueva anualmente |
| Afiliación a un organismo profesional       | Asociación sectorial, USA | Disponible a solicitud | Código de conducta y procedimiento de reclamaciones  | Al corriente          |

Los certificados y anexos de pólizas se entregan a solicitud y se reemiten a Blue Moon Diner a solicitud en cualquier momento durante el encargo.

## Términos y condiciones



### 1. Plazo y Terminación

Este Acuerdo entra en vigor en la fecha de entrada en vigor y continúa durante el plazo inicial indicado anteriormente, salvo que se termine antes de conformidad con esta cláusula. Cualquiera de las partes puede terminar el encargo, o cualquier orden de trabajo, con un aviso por escrito de 30 días. Cualquiera de las partes puede terminar de inmediato mediante aviso por escrito si la otra comete un incumplimiento sustancial que no se subsane dentro de los 15 días hábiles posteriores al aviso, o se declara insolvente. Al terminar, el Cliente pagará por todos los servicios debidamente prestados y los gastos debidamente incurridos hasta la fecha efectiva de terminación.

02

## 2. Honorarios y Pago

El Cliente pagará los honorarios establecidos en el Cronograma de Honorarios, sin incluir los impuestos aplicables. Afterglow Neon Works facturará mensualmente en función del avance realizado; cada factura será pagadera dentro de los 30 días posteriores a su fecha. Los gastos preaprobados se recargarán a costo y no excederán el límite acordado sin el consentimiento previo por escrito del Cliente. Afterglow Neon Works podrá cobrar intereses sobre los importes vencidos a la tasa máxima permitida por la ley, devengados diariamente.

03

## 3. Propiedad Intelectual

Cada parte conserva la propiedad de la propiedad intelectual que poseía antes del encargo o que desarrolle de forma independiente a este. Una vez efectuado el pago total de los honorarios correspondientes, Afterglow Neon Works cede al Cliente todos los derechos de propiedad intelectual sobre los entregables a medida creados específicamente para el Cliente en virtud de este Acuerdo. Afterglow Neon Works conserva la propiedad de sus métodos, marcos de trabajo, herramientas y conocimientos técnicos, y otorga al Cliente una licencia perpetua y no exclusiva para utilizarlos en la medida en que estén incorporados en los entregables, para sus fines comerciales internos.

04

## 4. Confidencialidad

Cada parte mantendrá confidencial toda la información no pública divulgada por la otra en relación con este Acuerdo, la utilizará únicamente para cumplir con sus obligaciones y la protegerá con un cuidado no menor al que aplica a su propia información confidencial. Estas obligaciones no se aplican a la información que sea o llegue a ser pública sin culpa de la parte receptora, que fuera lícitamente conocida antes de su divulgación, o cuya divulgación sea exigida por ley o normativa. Esta cláusula sobrevive a la terminación durante un período de cinco años.

05

## 5. Responsabilidad e Indemnización

Ninguna de las partes excluye la responsabilidad por muerte o lesiones personales causadas por su negligencia, por fraude, ni por ninguna responsabilidad que no pueda excluirse legalmente. Sujeto a lo anterior, ninguna de las partes será responsable de pérdidas indirectas o consecuentes, ni de la pérdida de beneficios, ingresos o ahorros previstos. La responsabilidad total agregada de Afterglow Neon Works derivada de o relacionada con este Acuerdo se limita al total de honorarios pagados bajo la declaración de trabajo pertinente en los 12 meses previos al evento que dio origen a la reclamación. Afterglow Neon Works mantiene un seguro de responsabilidad civil profesional en niveles comercialmente razonables.

06

## 6. Ley Aplicable y Disputas

Este Acuerdo y cualquier disputa que surja de él o en relación con él se rigen por las leyes del Estado de Nevada, EE. UU. Las partes intentarán primero resolver cualquier disputa de buena fe mediante la escalada a sus respectivos patrocinadores senior. Si la disputa no se resuelve en un plazo de 30 días, los tribunales del condado de Clark, Nevada, tendrán jurisdicción exclusiva, salvo que cualquiera de las partes podrá solicitar medidas cautelares ante cualquier tribunal competente.

### LEY APLICABLE

Estado de Nevada, EE. UU.

### JURISDICCIÓN

Condado de Clark, Nevada

Este Acuerdo es ejecutado por los representantes debidamente autorizados de las partes y entra en vigor en la fecha de entrada en vigor indicada anteriormente.

EN REPRESENTACIÓN  
DE BLUE MOON DINER

**Nadine Ochoa**

PROPIETARIA

Fecha

EN REPRESENTACIÓN  
DE AFTERGLOW  
NEON WORKS

**Afterglow Neon Works**

FIRMANTE AUTORIZADO

Fecha

# Afterglow Neon Works



1120 S Main St, Las Vegas, NV 89104, USA

orders@afterglowneon.com · +1 702 555 0161

· afterglowneon.com

Afterglow Neon Works LLC · 88-1734920